

**Nutzungshinweise:**

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).

Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

**Zitiervorschlag:**

Elisabeth Engels an Friedrich Engels in Manchester. Engelskirchen, Donnerstag, 12. September 1867. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000349>

# Elisabeth Engels an Friedrich Engels in Manchester. Engelskirchen, Donnerstag, 12. September 1867

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

**Handschrift:** Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Kopie: RGASPI f. 9 op. 1 d. 6/23 Fotosign. 793a-b  
**Handschriftenbeschreibung:**

Der Standort der Originalhandschrift ist zur Zeit nicht bekannt. Die Veröffentlichung erfolgt nach einer Fotokopie: RGASPI, Sign. f. 9, op. 1, d. 6/23. Fotosign. 793a-b.

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen. Elisabeth Engels hat die ersten zwei Seiten vollständig, die dritte fast vollständig beschrieben, die vierte Seite ist leer.

Absender: Engels, Elisabeth (1797-1873)

Schreibort: Engelskirchen

Schreibdatum: 1867-09-12

Empfänger: Friedrich Engels

Empfangsort: Manchester

**Schlagworte:** Privates - Engels (Familie, Geschäfte, Reisen)

---

| Engelsk. 12. Septbr 1867

Lieber Friedrich

Deinen Brief<sup>a</sup> habe ich erhalten u. Du wirst auch einen von mir bekommen haben. Kurz nach Deiner Abreise<sup>b</sup> besuchte mich Mathilde<sup>dc</sup> mit ihrem Moritz<sup>ef</sup> auf 14 Tage u. begaben sich von hier nach dem Schwelmerbrunnen<sup>i</sup>, wo die ganze Familie von Rudolf<sup>kij</sup> jetzt der Cholera wegen sich auf hält, diese herscht schon mehrere Wochen sehr stark in Barmen, in der vorigen Woche sind ungefer täglich 40 Personen daran gestorben. Hedwig<sup>nm</sup> ihr jüngstes Kind von 2 Monat<sup>p</sup> starb in den letzten Tagen des August daran, u. es war nur 18 Stunden krank, Gott sei Dank sind die Andern im Hause gesund geblieben, Clara<sup>rq</sup> bekam zwar auf einen Tag heftiges Abführen, was aber nach Senfpflaster u. tüchtigem schwitzen vorüber ging. | Gestern vor 8 Tagen sind nun Fritz<sup>u</sup> u. Hedwig<sup>v</sup> mit der ganzen Familie<sup>f</sup> hier angekommen u. bis jetzt Gott sei Dank alle gesund. Hermann<sup>agaf</sup> ist mit Frau<sup>ajai</sup> u. Kinder<sup>al</sup> in Gladbach, wo er fleißig auf die Jagd geht u. uns schon viel Feldhühner geschickt hat. Rudolf<sup>ad</sup> geht alle Tage auf einige Stunden nach Barmen auf's Comptoir, es wird auch wol augenblicklich nicht viel versäumt, es ist sehr still im Geschäft. Also Anton<sup>asar</sup> u. Gottfried<sup>avau</sup> waren sehr freundlich u. artig! – Nun es ist gut wenn sie einsehen daß sie nichts mit ihren Briefen ausgerichtet haben, sie werden sich also künftig ruhig verhalten.<sup>ax</sup> Morgen wird Adolf<sup>ay</sup> von Kissingen zurück kommen u. dann wahrscheinlich bald nach Ostende gehn wo auch seid beinah 14 Tagen die Familie Blank<sup>az</sup> ist.

Da habe ich Dir nun einen kurzen | Bericht über die ganze Familie gegeben, ich habe wenig Zeit zum schreiben u. genug damit zu thun daß die Kleinen u. Großen ihre gehörige Speise bekommen, gut ist es daß das Wetter noch immer so schön ist u. die Kinder den ganzen Tag im Garten herum springen können, woran sie es denn auf nichts fehlen lassen besonders da auch der Pastor L.<sup>b1</sup> jetzt seine Ferien genommen hat. Es geht uns Gott sei Dank gut, nur Tante Griesheim<sup>b2b3</sup> leidet augenblicklich etwas an Gesichtsrose aber doch nicht bedeutend. Die ganze Familie hat mir die besten Grüße für Dich aufgetragen. Leb wohl lieber Friedrich, Gott behüte Dich, schreibe mir bald wieder

Mit treuer Liebe  
Deine Mutter E.

---

## Erläuterungen

- a) Engels' Brief an seine Mutter, geschrieben vor dem 12. September 1867, ist nicht überliefert (Engels an E. Engels, vor 12.9.1867).
- b) Zur Engels Reise nach dem Kontinent siehe Engels an Marx, 26.6.1867 und Erl.
- c) Mathilde Engels<sup>e</sup>.
- d) Engels, Mathilde (1831-1905)
- e) Engels, Mathilde (1831-1905)
- f) Rudolf Moritz Engels<sup>h</sup>.
- g) Engels, Rudolf Moritz (1858-1893)
- h) Engels, Rudolf Moritz (1858-1893)
- i) Heilquelle im Kur- und Badeort Schwelm nahe Barmen.
- j) Rudolf Engels<sup>l</sup>.
- k) Engels, Rudolf (1831-1903)
- l) Engels, Rudolf (1831-1903)
- m) Hedwig Boelling<sup>o</sup>.
- n) Boelling, Hedwig (1830-1904)
- o) Boelling, Hedwig (1830-1904)
- p) Siehe E. Engels an Engels, 9.3.1867, 21. u. 22.5.1867, 15.7.1867 und Erl., 20.8.1867 und Erl.
- q) Klara Boelling<sup>s</sup>.
- r) Boelling, Clara (1855-1886)
- s) Boelling, Clara (1855-1886)
- t) Friedrich Wilhelm<sup>w</sup> und Hedwig Boelling<sup>x</sup> sowie ihre Kinder: Anna<sup>y</sup>, Elise<sup>z</sup>, Klara<sup>aa</sup>, Friedrich Wilhelm<sup>ab</sup> jun., Helene<sup>ac</sup>, Marie<sup>ad</sup> und Hedwig<sup>ae</sup> Boelling jun.
- u) Boelling, Friedrich (Fritz) Wilhelm (1816-1884)
- v) Boelling, Hedwig (1830-1904)
- w) Boelling, Friedrich (Fritz) Wilhelm (1816-1884)
- x) Boelling, Hedwig (1830-1904)
- y) Boelling, Anna (1852-1935)
- z) Boelling, Elise (1853-1930)
- aa) Boelling, Clara (1855-1886)
- ab) Boelling, Friedrich Wilhelm (1859-1914)

- ac)** Boelling, Helena (Helene) (1861-1911)
- ad)** Boelling, Marie (1864-1951)
- ae)** Boelling, Hedwig (1865-1940)
- af)** Hermann Engels<sup>ah</sup>.
- ag)** Engels, Hermann (1822-1905)
- ah)** Engels, Hermann (1822-1905)
- ai)** Emma Engels<sup>ak</sup>.
- aj)** Engels, Emma (1834-1916)
- ak)** Engels, Emma (1834-1916)
- al)** Anna<sup>am</sup>, Selma<sup>an</sup>, Hermann Friedrich Theodor<sup>ao</sup> und Klara Maria Engels<sup>ap</sup>.
- am)** Engels, Anna (1861-1945)
- an)** Engels, Anna Selma (1856-1950)
- ao)** Engels, Hermann Friedrich Theodor (1858-1926)
- ap)** Engels, Klara Maria (1860-1955)
- aq)** Engels, Rudolf (1831-1903)
- ar)** Anton Ermen<sup>at</sup>.
- as)** Ermen, Anton (1807-1886)
- at)** Ermen, Anton (1807-1886)
- au)** Gottfried Ermen<sup>aw</sup>.
- av)** Ermen, Gottfried (1812-1899)
- aw)** Ermen, Gottfried (1812-1899)
- ax)** Siehe E. Engels an Engels, 21. u. 22.5.1867, 17.6.1867 und Erläuterungen , H. Engels an Engels, 3.7.1867 und Erl.
- ay)** Griesheim (sen.), Adolf von (1820-1894)
- az)** Karl Emil<sup>ba</sup> und Marie Blank<sup>bb</sup> sowie ihre Kinder: Emil<sup>bc</sup>, Marie<sup>bd</sup>, Rudolf<sup>be</sup>, Cecile<sup>bf</sup>, Elise<sup>bg</sup> und Alice<sup>bh</sup>.
- ba)** Blank, Karl Emil (1817-1893)
- bb)** Blank, Marie (1824-1901)
- bc)** Blank, Emil (1846-1896)
- bd)** Blank, Marie (1847-1869)
- be)** Blank, Rudolph (1851-1888)
- bf)** Blank, Cecile (1855-1928)
- bg)** Blank, Elise (1857-1939)
- bh)** Blank, Alice (Lili) (1861-1936)
- bi)** L. (-)
- bj)** Friederike von Griesheim<sup>bl</sup>.
- bk)** Griesheim, Friederike von (1789-1880)
- bl)** Griesheim, Friederike von (1789-1880)

## Kritischer Apparat